

## 【証明書類の翻訳料金/Translation Fee (Official Documents)】

フィリピン出生証明書・独身証明書の英文和訳 The Philippines' Certificate of Live Birth, CENOMAR (ENG>JPN)	¥3,000/page
戸籍・住民票の和文英訳 Japanese Family Registry, Resident Registry (JPN>ENG)	¥4,000/page

※社印、レターヘッドによる認証付き

Including the stamp or letterhead of the translation agency

※その他の文書、言語については、まずはお電話でお問い合わせください。

For translation of other documents and languages, please call us for more information.

## 【翻訳のご注文の流れ/How to Place an Order】

Step 1	お問い合わせフォームと原稿を以下のいずれかの方法にて送付ください。 - Eメール(kuwabara@wordcraft.jp) → フォームと原稿はスキャンデータまたは写真にして添付 - 郵送(〒430-0946 浜松市中区元城町106-2) またはお電話でご連絡ください。 Please fill out the inquiry form and send it to us by; - E-mail (kuwabara@wordcraft.jp) > Please attach the scan data or photo of the inquiry form and the document to be translated, or - postal mail (106-2 Motoshirocho, Naka-ku, Hamamatsu 430-0946). Or simply call us.
Step 2	弊社よりご連絡。 お預かりした原稿をもとに翻訳料と納期をご連絡いたします。 We will contact you with the cost and delivery date.
Step 3	翻訳料のお支払い(銀行振込または現金書留) 翻訳料を受領した時点で正式発注となります。 作業開始後のキャンセルについては全額を返金できかねる場合がございますので、ご注意ください。 Please pay the fee in advance by bank wire or <i>genkin-kakitome</i> (registered mail in a special cash envelope). We will start translation when we receive the fee. Please note that the paid fee may not be fully refunded if you cancel the order after we start the translation.
Step 4	翻訳作業開始 We will translate the document
Step 5	納品 作業終了後、郵送またはメールにて納品いたします。 We will send the completed translation to you by postal mail or E-mail.

お問い合わせは日本語か英語でどうぞ。

**Contact us in Japanese or English.**

営業時間 9:00AM~6:00PM 休業日:土・日・祝日

Hours: 9:00AM~6:00PM, Closed on Sat, Sun, and Holidays

TEL: 053-525-6799 Email: kuwabara@wordcraft.jp

URL: <http://www.wordcraft.jp>

